

## TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a

**Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.** (székhelye: 1016 Budapest, Gellérthegy u. 30-32., cégjegyzékszám: 01-10-047008, adószáma: 23300576-2-41, képviseli: Erdélyi Rudolf vezérigazgató), mint támogató (a továbbiakban: **Támogató**),

másrészről a

**Kelenye Község (Obec Kleňany)**, székhelye: 991 10 Kelenye, Kelenye 149, Szlovákia (991 10 Kleňany, Kleňany 149, Slovensko), adószáma: 2021171394, képviseli: Csáky Ilona (Csákyová Helena), mint támogatott (a továbbiakban: **Támogatott**),

(a továbbiakban együtt: **Felek**) között

a Bethlen Gábor Alapról (a továbbiakban: BGA) szóló 2010. évi CLXXXII. törvényben meghatározott célok biztosítása érdekében az alábbi feltételekkel.

### Általános rendelkezések

1. Magyarország Alaptörvényének D) cikke szerint Magyarország felelősséget visel a határain kívül élő magyarok sorsáért, és előmozdítja együttműködésüket egymással és Magyarországgal. Erre tekintettel a Támogató kijelenti, hogy a jelen szerződés kiemelt célja a határon túli magyarságnak a szülőföldjén való – egyéni és közösségi – boldogulása, anyagi és szellemi gyarapodása, nyelvének és kultúrájának megőrzése és továbbfejlesztése, az anyaországgal való és egymás közötti sokoldalú kapcsolatának fenntartása és erősítése érdekében támogatások nyújtása.

### A szerződés tárgya, támogatás összege, folyósítása, felhasználása, elszámolása

2. A Támogató - a BGA Bizottságának 48/2018. (05.07.) számú határozatában foglalt felhatalmazása alapján - a BGA 2018. évi „Nemzetpolitikai célú támogatások” előirányzat terhére a Támogatott részére „A kelenyei óvoda épületének és játszóterének felújítása és eszközbeszerzés” nevű program/projekt megvalósítása céljából **7 500 000 Ft**, azaz hétmillió-ötszázezer forint összegű vissza nem térítendő támogatást nyújt az e szerződésben foglalt feltételekkel.

3. A jelen Szerződés elválaszthatatlan részét képezi a Támogatott elektronikus úton benyújtott Adatközlő lapja, „A támogatási szerződésekkel és egyes támogatói okiratokkal kapcsolatos Általános Szerződési Feltételek” (a továbbiakban: ÁSZF), valamint az „Általános pályázati és elszámolási útmutató a pályázati felhívásokhoz jogi személyek és jogi személyiség nélküli szervezetek részére” (a továbbiakban: Elszámolási Útmutató). Támogatott kijelenti, hogy - a Támogató honlapján közzétett hatályos - ÁSZF-et és az Elszámolási Útmutató tartalmát teljeskörűen megismerte és az azokban foglaltakat elfogadja.

4. Kormányzati funkció száma: 095010, támogatás intenzitása: 100%

5. Megvalósítási időszak:

- megvalósítás kezdete: 2018.07.09.
- megvalósítás vége: 2019.02.28.

6. A támogatás elszámolási határideje: 2019.03.30.

7. A Támogató kijelenti, hogy a jelen Szerződés Felek általi aláírását követő 15 napon belül intézkedik a 2. pontban megjelölt összegű támogatásnak a 8. pontban megjelölt számlaszámra egy összegben történő átutalásáról.

8. A Támogatott kijelenti, hogy a támogatás összegét az alábbi fizetési számlájára kéri folyósítani:

Számlát vezető bank neve, Swift kódja	Számlaszám
Všeobecná úverová banka, a.s., SUBASKBX	SK03 0200 0000 0000 0382 1402

9. Felek megállapodnak, hogy a határon túli költségvetési támogatások sajátos szabályairól szóló 98/2012. (V. 15.) Korm. rendelet 3. § (1b) bekezdésében foglalt felhatalmazás alapján a Támogató eltekint az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 50/A. §-ában meghatározott biztosítékadási kötelezettségtől. A Felek megállapodnak továbbá, hogy a Támogatott a megvalósítást követő 10 évig a támogatás tárgyát képező ingatlant magyar tanítási nyelvű nevelési-oktatási intézményként működteti.

10. Jelen Szerződésben nem vagy nem kellően részletesen szabályozott kérdésekben a vonatkozó magyar jogszabályokban – így különösen az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvényben és az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendeletben – foglaltak alkalmazandók.

Budapest, 2018.....  
2018. június 15.


Kelenye, 2018..... június 15.

  
  
 Erdélyi Rudolf  
 vezérigazgató  
 Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.  
 Támogató



  
 Csáky Ilona  
 (Csákyová Helena)  
 Kelenye Község  
 (Obec Kleňany)  
 Támogatott

Ellenjegyző  
 Budapest, 2018.....  
2018. június 15.

  
 Szigunova Erika  
 államháztartási pénzügyi, számviteli és kontrolling  
 osztályvezető

**Molnárné Boros Anikó**  
 gazdasági igazgató-helyettes  
 BETHLEN GÁBOR ALAPKEZELŐ ZRT.